

## Dodatok č. 1 k Zmluve o združenej dodávke elektriny

(ďalej len „Zmluva“)

vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obz“).

Číslo Zmluvy: MVMCEESK00336E2025/17

### 1. Zmluvné strany

#### Dodávateľ

**Obchodné meno** MVM CEEnergy Slovakia  
**S. r. o.**  
**Sídlo** Ivánska cesta 30/B, Bratislava  
- mestská časť Ružinov 821 04  
**Zápis v registri** Obchodný register Mestského  
súdu Bratislava III, Oddiel: Sro,  
Vložka číslo: 108033/B  
**V zastúpení** József István Fórizs,  
Konateľ  
Ing. Gabriel Urbán, PhD.,  
Konateľ  
**IČO** 50060872  
**DIČ:** 2120175706  
**IČ DPH** SK2120175706  
**Bankové spojenie** UniCredit Bank Czech Republic  
**BIC/SWIFT** and Slovakia, a.s.  
UNCRSKBX  
**IBAN** SK5611110000001367502001  
**Kontaktná osoba** Bc. Martin Kozánek  
**E-mail** [martin.kozanek@ceenergy.sk](mailto:martin.kozanek@ceenergy.sk)

(ďalej len „Dodávateľ“)

#### Odberateľ

**Obchodné meno** Obec Dobrá Voda  
**Sídlo** Dobrá Voda 121, 919 54 Dobrá  
Voda  
**V zastúpení** René Blanárik  
**IČO** 00312380  
**DIČ** 2021133719  
**IBAN** SK425600000001024598013  
**E-mail** [dobravoda.starosta@gmail.com](mailto:dobravoda.starosta@gmail.com)

(ďalej len „Odberateľ“)

- Zmluvné strany uzavreli Zmluvy o združenej dodávke elektriny (ďalej len ako „Zmluvy“).
- Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve.
- Zmluvné strany sa dohodli, že od **18.05.2026** sa do zmluvy pridáva nové OM:

**Adresa OM:** LOKA KOVOVÝROBA 371, 919 54  
Dobrá Voda

## Amendment no. 1 to the Contract on integrated electricity supply

(hereinafter only as “Contract”)

including take over of the responsibility for deviation, concluded according to Article 269 section 2 of the legal act no. 513/1991 Coll. the Commercial Code as later amended.

Number of the Contract: MVMCEESK00336E2025/17

### 1. Contractual parties

#### Supplier

**Business name** MVM CEEnergy Slovakia  
**S. r. o.**  
**Registered office** Ivánska cesta 30/B, Bratislava  
- mestská časť Ružinov 821 04  
**Registered in** Commercial register of City  
Court Bratislava III, Section:  
Sro, Insert n.: 108033/B  
**Represented by** József István Fórizs, Managing  
director  
Ing. Gabriel Urbán, PhD.,  
Managing director  
**Company ID** 50060872  
**Tax ID** 2120175706  
**VAT n.** SK2120175706  
**Bank connection** UniCredit Bank Czech Republic a  
**BIC/SWIFT** Slovakia, a.s.  
UNCRSKBX  
**IBAN** SK5611110000001367502001  
**Contact person** Bc. Martin Kozánek  
**E-mail** [martin.kozanek@ceenergy.sk](mailto:martin.kozanek@ceenergy.sk)  
(hereinafter only as “Supplier”)

#### Client

**Business name** Obec Dobrá Voda  
**Registered office** Dobrá Voda 121, 919 54 Dobrá  
Voda  
**Represented by** René Blanárik  
**Company ID** 00312380  
**Tax ID** 2021133719  
**IBAN** SK425600000001024598013  
**E-mail** [dobravoda.starosta@gmail.com](mailto:dobravoda.starosta@gmail.com)  
(hereinafter only as “Client”)

- Contractual parties have concluded the Contracts on integrated electricity Supply (hereinafter only as the “Contracts”).
- Contractual parties agreed mutually on conclusion of this Amendment nr. 1 to the Contract.
- The contracting parties have agreed that from **May 18, 2026** new DP is added to the contract:

**Address:** LOKA KOVOVÝROBA 371, 919  
54 Dobrá Voda

**EIC:** 24ZZS4000288898Y  
**Predpokladaný odber:** 0,5 MWh/rok  
**Istič:** 3 x 16 A  
**Tarifa:** C2-X3, priebehové, 1T

4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach v slovensko anglickej bilingválnej verzii, pričom každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie. V prípade rozporov bude rozhodujúce slovenské znenie.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok č. 1 je uzatvorený slobodne a vážne, jeho obsah je určitý a zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom súhlasia a na dôkaz toho Dodatok č. 1 potvrdzujú svojimi podpismi.

**Za Dodávateľa:**

V Bratislave, dňa **15. MÁJ 2026**

Meno a priezvisko: József István Fórizs

Funkcia: Konateľ

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Gabriel Urbán, PhD.

Funkcia: Konateľ

Podpis:

**Za Odberateľa – Obec Dobrá Voda:**

V Dobrej Vode, dňa **15. MÁJ 2026**

Meno a priezvisko: René Blanárik

Funkcia: starosta

Podpis:

**EIC:** 24ZZS4000288898Y  
**Contracted quantity:** 0,5 MWh/year  
**Circuit breaker:** 3 x 16 A  
**Tariff:** C2-X3, priebehové, 1T

4. Amendment nr. 1 is executed in two counterparts in Slovak-English bilingual version, whereas each contractual party receives one counterpart. In case of any discrepancies the Slovak version shall prevail.
5. The contractual parties declare that this Amendment nr. 1 is concluded freely and seriously, its content is unambiguous and comprehensible, the contractual parties agree with the content and in witness thereof they attach their signatures to this Amendment nr. 1

**On behalf of Supplier:**

In Bratislava, date **15. MÁJ 2026**

First and last name: József István Fórizs

Function: Managing Director

Signature:

First and last name: Ing. Gabriel Urbán, PhD.

Function: Managing director

Signature:

**On behalf of the Client – Obec Dobrá Voda:**

In Dobrá Voda, date **15. MÁJ 2026**

First and last name: René Blanárik

Function: mayor

Signature: